



**DVD 3: Playtime**

**Russian**

**Companion Guide**

*For more information visit [www.LittlePim.com](http://www.LittlePim.com)*

## Episode 1

<b>English</b>	<b>Russian</b>	<b>Phonetic</b>
Do you want to play?	Хочешь поиграть?	Hocheesh paegrat?
They are playing.	Они играют.	Anee eegraeyoot
A block (2x)	Кубик.	Koobek
He is playing with blocks.	Он играет в кубики.	On eegraet veh koobeekee
They are playing with blocks.	Они играют в кубики.	Anee eegraeyoot veh koobeekee.
The blocks are falling.	Кубики падают.	Koobeekee padayut
The blocks are falling!	Кубики падают!	Koobeekee padayut!
A triangle	Треугольник.	Treagolneek.
A circle (2x)	Круг.	Kroog.
A red circle	Красный круг.	Krasny kroog.
Red (2x)	Красный.	Krasny.
A green circle	Зеленый круг.	Zelyony kroog
A green triangle	Зеленый треугольник.	Zelyony treagolneek
Blue	Синий.	Seeney.
A blue triangle	Синий треугольник.	Seeney treagolneek
Colors (2x)	Краски.	Kraskee
What is this?	Что это?	Shto eta?
It is a circle.	Это круг.	Eta kroog
What color is this?	Какого он цвета?	Kakova ohn tsveta?
It is red.	Красного.	Krasnava.
A blue block	Синий кубик.	Seeney koobek.
Yellow	Желтый.	Zholtoy
What color is this?	Какой это цвет?	Kakoy eta tsvet?
Yellow.	Желтый.	Zhyolty.
A yellow circle	Желтый круг.	Zhyolty kroog.
A green circle	Зеленый круг.	Zelyony kroog
A green triangle	Зеленый треугольник.	Zelyony treagolneek
Good job!	Молодец!	Maladets!
A square (2x)	Квадрат.	Kvadrat.
A red square	Красный квадрат.	Krasny kvadrat.
Red.	Красный.	Krasny.
Let's do it again!	Давай повторим!	Davay pavtareem!
A block	Кубик.	Koobek
He plays with blocks.	Он играет в кубики.	On eegraet veh koobeekee.
A triangle	Треугольник.	Treagolneek

Episode 1		
<i>English</i>	<i>Russian</i>	<i>Phonetic</i>
A circle	Круг.	Kroog.
Red	Красный.	Krasny.
Yellow	Желтый.	Zholtoy
Colors	Краски.	Kraskee.
A square	Квадрат.	Kvadrat.
Goodbye, see you soon!	Пока! До скорой встречи!	Paka! Da skorai streichee!

Episode 2		
English	Russian	Phonetic
I am playing dress up! How do you play dress up?	Я играю в переодевание. Как ты играешь в переодевание?	Ya eegraeyoo veh pereedivanei. Kak teh eegraesh veh pereedivanei?
He is playing dress up.	Он играет в переодевание.	On eegraet veh pereedivanei
She is playing dress up.	Она играет в переодевание.	Ana eegraet veh pereedivanei
A mirror	Зеркало.	Zerkala.
She is looking at herself in a mirror.	Она смотрится в зеркало.	Ana smotritsya veh zerkala.
He is looking at himself in a mirror.	Он смотрится в зеркало.	On smotritsya veh zerkala.
A mirror	Зеркало.	Zerkala.
A scarf	Шарф.	Sharf.
An orange scarf	Оранжевый шарф.	Aranzhevyy sharf.
Sunglasses (2x)	Солнечные очки.	Solnichnyeh achkee.
He is putting on sunglasses.	Он надевает солнечные очки.	On nadivaetsolnichnyeh achkee
Shoes	Туфли.	Tuflee.
Mom's shoes	Мамины туфли.	Maminy tuflee
A bag	Сумка.	Soomka.
Mom's bag (2x)	Мамина сумка.	Mamina soomka.
My bag!	Моя сумка!	Maya soomka!
A dress	Платье.	Platya.
She is putting on a dress.	Она надевает платье.	Ana nadivaet platya.
A hat	Шляпа.	Shlyapa.
She is putting on a hat.	Она надевает шляпу.	Ana nadivaet shlyapoo.
He is putting on a hat.	Он надевает шляпу.	On nadivaet shlyapoo.
A necklace	Бусы.	Booseh.
She is putting on a necklace.	Она надевает бусы.	Ana nadivaet booseh.
A coat	Пальто.	Pahlto.
He is putting on a coat. (2x)	Он надевает пальто.	On nadivaet pahlto.
Let's do it again!	Давай повторим!	Davay pavtareem!
He is playing dress up.	Он играет в переодевание.	On eegraet veh pereedivanei.
A mirror	Зеркало.	Zerkala.
He is looking at himself in a mirror.	Он смотрится в зеркало.	On smotritsya veh zerkala.
A scarf	Шарф.	Sharf.
He is putting on sunglasses.	Он надевает солнечные	On nadivaet solnichnye

Episode 2		
<i>English</i>	<i>Russian</i>	<i>Phonetic</i>
	очки.	achkee.
Shoes	Туфли.	Tuflee.
A bag	Сумка.	Soomka.
A dress	Платье.	Platya.
She is putting on a necklace	Она надевает бусы.	Ana nadivaet booseh.
What is this?	Что это?	Shto eta?
A hat	Шляпа.	Shlyapa.
He is putting on a coat.	Он надевает пальто.	On nadivaet pahlto.
Goodbye, see you soon!	Пока! До скорой встречи!	Paka! Da skorai streichee!

### Episode 3

<i>English</i>	<i>Russian</i>	<i>Phonetic</i>
I am playing sports! Do you play sports?	Я занимаюсь спортом! Как ты занимаешься спортом?	Ya zaneemayus sportam. Kak teh zaneemaeshsyu sportam?
The ball (2x)	Мяч.	Myach.
A kick (2x)	Удар ногой.	Oodar nagoi
He is kicking.	Он ударяет по мячу.	On oodaryaet pa michu.
He is kicking the ball.	Он ударяет по мячу.	On oodaryaet pa michu.
She is jumping.	Она прыгает.	Ana prigaet
They are jumping. (=2 girls)	Они прыгают.	Anee prigayut
She is jumping rope. (2x)	Она прыгает на скакалке.	Ana prigaet na skakalke.
He is running.	Он бежит.	On bezhit.
She is running.	Она бежит.	Ana bezhit.
They are running.	Они бегут.	Anee begoot
He is throwing the ball.	Он бросает мяч.	On brasaet myach
She is throwing the ball (2x)	Она бросает мяч.	Ana brasaet myach
He is catching the ball.	Он ловит мяч.	On lovit myach.
She is catching the ball.	Она ловит мяч.	Ana lovit myach.
Tricycle	Трехколесный велосипед.	Trehkalosney velaseipet.
He is pushing the tricycle.	Он везет трехколесный велосипед.	On vizyot trehkalosney velaseipet.
Bicycle (2x)	Двухколесный велосипед.	Dvoohkalosney velaseipet.
She is riding the bicycle	Она едет на велосипеде.	Ana yehdit na velaseipedee.
Let's do it again!	Давай повторим!	Davay pavtareem!
The ball	Мяч.	Myach.
A kick	Удар.	Oodar.
She is jumping.	Она прыгает.	Ana prigaet
She is jumping rope.	Она прыгает на скакалке.	Ana prigaet na skakalke.
He is running.	Он бежит.	On bezhit.
He is throwing the ball.	Он бросает мяч.	On brasaet myach.
He is catching the ball.	Он ловит мяч.	On lovit myach.
Tricycle	Трехколесный велосипед.	Trehkalosney velaseipet
Bicycle	Двухколесный велосипед.	Dvoohkalosney velaseipet.
She is riding a bicycle.	Она едет на велосипеде.	Ana yehdit na velaseipedee
Goodbye, see you soon!	Пока! До скорой встречи!	Paka! Da skorai streichee!

## Episode 4

<b>English</b>	<b>Russian</b>	<b>Phonetic</b>
She is playing dress up.	Она играет в переодевание.	Ana eegraet veh pereedivanei.
The dog is playing dress up.	Собака играет в переодевание.	Sabaka eegraet veh pereedivanei.
She is wearing sunglasses. (2x)	На ней солнечные очки.	Na ney solnichnyeh achkee.
Barrette	Заколки.	Zakolka
She is wearing a barrette.	На ней заколки.	Na ney zakolka.
A hat	Шляпа.	Shlyapa.
She is wearing a hat.	На ней шляпа.	Na ney shlyapa.
A coat	Пальто.	Pahlto.
The kitten is playing.	Котенок играет.	Katyonak eegraet.
She is petting the kitten.	Она гладит котенка.	Ana gladeet katyonka.
A blanket	Одеяло.	Adeeyala.
The dog is on a blanket.	Собака на одеяле.	Sabaka na adeeyaleh
A brush	Щетка.	Shytoka
She is brushing the kitten.	Она расчесывает котенка.	Ana rashchyoysvaet katyonka
Hair	Шерсть.	Shersteh.
A comb	Расческа.	Rashchyoiska.
She is combing the dog.	Она расчесывает собаку.	Ana rashchyoysvaet sabakoo.
The cat is licking a finger	Кошка лижет палец.	Koshka leezit palyetzs.
The dog is playing with the ball.	Собака играет с мячом.	Sabaka eegraet seh michom.
She is playing with the ball.	Она играет с мячом.	Ana eegraet she seh michom
The dog is running.	Собака бежит.	Sabaka bezhit.
He is petting the dog.	Он гладит собаку.	On gladeet sabakoo.
Let's do it again!	Давай повторим!	Davay pavtareem!
The dog is playing dress up.	Собака играет в переодевание.	Sabaka eegraet veh pereedivanei.
She is wearing sunglasses.	На ней солнечные очки.	Na ney solnichnyeh achkee.
A hat	Шляпа.	Shlyapa.
The kitten is playing.	Котенок играет.	Katyonak eegraet
She is petting the kitten.	Она гладит котенка.	Ana gladeet katyonka
The dog is playing with the ball.	Собака играет с мячом.	Sabaka eegraet seh michom.
The dog is running.	Собака бежит.	Sabaka bezhit.
Goodbye, see you soon!	Пока! До скорой встречи!	Paka! Da skorai streichee!

## Episode 5

<b>English</b>	<b>Russian</b>	<b>Phonetic</b>
I am playing in the park! Do you play in the park?	Я играю в парке! А ты играешь в парке?	Ya eegraeyoo veh parkeh. A teh eegraeyesh veh parkeh?
The park	Парк.	Park.
She is going up. (2x)	Она поднимается наверх.	Ana padneemaetsya naverh
The ladder	Лестница.	Leisneetzsa
He is going up the ladder. (2x)	Он поднимается по лестнице.	On padneemaetsya pa leisneetzseh.
The slide	Горка.	Gorka.
He is going down.	Он спускается вниз.	On spooskaetsya vneez
She is going down the slide.	Она спускается с горки.	Ana spooskaetsya seh gorkee.
Sand (2x)	Песок.	Pesok.
He is playing.	Он играет.	On eegraet
The swing. (2x)	Качели.	Kacheli.
She is pushing the swing.(2x)	Она раскачивает качели.	Ana raskachivaet kacheli
He is pushing the tricycle.	Он везет трехколесный велосипед.	On vizyot trehkalosney velaseipet.
The fountain	Фонтанчик.	Fantancheek.
She is thirsty.	Она хочет пить.	Ana hocheet peet.
She is drinking water.	Она пьет воду.	Ana pyot vodoo
Let's do it again!	Давай повторим!	Davay pavtareem!
The ladder	Лестница.	Leisneetzsa
She is going up.	Она поднимается наверх.	Ana padneemaetsya naverh.
The slide	Горка.	Gorka.
She is going down the slide.	Она спускается с горки.	Ana spooskaetsya seh gorkee.
The swing	Качели.	Kacheli.
She is pushing the swing.	Она раскачивает качели.	Ana raskachivaet kacheli
Sand	Песок.	Pesok.
The fountain	Фонтанчик.	Fantancheek.
The park	Парк.	Park.
Goodbye, see you soon!	Пока! До скорой встречи!	Paka! Da skorai streichee!

## Episode 6

<b>English</b>	<b>Russian</b>	<b>Phonetic</b>
Toys! What are your favorite toys?	Игрушки. Какие у тебя любимые игрушки?	Igrooshkee! Kakei oo teibya lyubimei igrooshkee?
Toys	Игрушки.	Igrooshkee.
A puzzle (2x)	Пазл.	Pazl.
A doll (2x)	Кукла.	Kukla.
A car (2x)	Машинка.	Mashinka.
They are sharing carrots.	Они делятся морковью.	Anee delyatsya markovyoo.
They are sharing toys.	Они делятся игрушками.	Anee delyatsya igrooshkamee.
Instruments (2x)	Инструменты.	Instrumenti.
They are playing music.	Они играют музыку.	Anee eegraeyoot moozakoo.
Bubbles	Пузыри.	Poozyri.
A phone (2x)	Телефон.	Teilefon.
He is talking on the phone.	Он говорит по телефону.	On gavareet pa teilefonoo.
She is talking on the phone.	Она говорит по телефону.	Ana gavareet pa teilefonoo.
A rattle (2x)	Погремушка.	Pagreemooshka.
A stuffed animal	Мягкая игрушка.	Myahkaya igrooshka.
Stuffed animals (2x)	Мягкие игрушки.	Myahkee igrooshkee.
Let's do it again!	Давай повторим!	Davay pavtareem!
A puzzle	Пазл.	Pazl.
A doll	Кукла.	Kukla.
A car	Машинка.	Mashinka.
Instruments	Инструменты.	Instrumenti.
They are playing music.	Они играют музыку.	Anee eegraeyoot moozakoo.
Bubbles	Пузыри.	Poozyri.
He is talking on the phone.	Он говорит по телефону.	On gavareet pa teilefonoo.
A stuffed animal	Мягкая игрушка.	Myahkaya igrooshka
Goodbye, see you soon!	Пока! До скорой встречи!	Paka! Da skorai streichee!

Episode 7		
English	Russian	Phonetic
I am playing pretend!	Я играю понарошку!	Ya eegraeyoo panareshkoo.
How do you play pretend?	А как ты играешь понарошку?	A kak teh eegraeyesh panareshkoo?
Cake?	Торт?	Tort?
They are pretending.	Они играют понарошку.	Anee eegraeyoot panareshkoo.
She is pouring the tea. (2x)	Она разливает чай.	Ana razlivaet chai.
A fork	Вилка.	Veelka.
A cup	Чашка.	Chashka.
She is pouring into the cup.	Она наливает чай в чашку.	Ana nalivaet chai veh chashkoo.
She is drinking tea.	Она пьет чай.	Ana pyot chai.
The stuffed animal is drinking tea.	Мягкая игрушка пьет чай.	Myahkaya igrooshka pyot chai.
He is playing pretend.	Он играет понарошку.	On eegraet panareshkoo.
She is playing pretend.	Она играет понарошку.	Ana eegraet panareshkoo.
He is pretending to cook.	Он готовит понарошку.	On gatoveet panareshkoo.
She is pretending to eat.	Она ест понарошку.	Ana yest panareshkoo.
It is hot!	Горячо!	Gariycho!
The potty	Горшок.	Garshok.
The stuffed animal is using the potty. (2x)	Мягкая игрушка сидит на горшке.	Myahkaya igrooshka seedeet na garshkeh.
She is putting the doll to bed.	Она укладывает куклу спать.	Ana ukladyvaet kuklu spaet.
He is putting the stuffed animal to bed.	Он укладывает мягкую игрушку спать.	On ukladyvaet myahkayoo igrooshkoo spaet.
The stroller	Коляска.	Kalyaska.
She is pushing the stroller(2x)	Она везет коляску.	Ana veizyot kalyaskoo.
Let's do it again.	Давай повторим!	Davay pavtareem!
She is pouring the tea.	Она разливает чай.	Ana razlivaet chai.
A cup	Чашка.	Chashka.
She is pretending to cook.	Она готовит понарошку.	Ana gatoveet panareshkoo.
She is pretending to eat.	Она ест понарошку.	Ana yest panareshkoo.
He is putting the stuffed animal to bed.	Он укладывает мягкую игрушку спать.	On ukladyvaet myahkayoo igrooshkoo spaet.
The stuffed animal is using the potty.	Мягкая игрушка сидит на горшке.	Myahkaya igrooshka seedeet na garshkeh.

Episode 7		
<i>English</i>	<i>Russian</i>	<i>Phonetic</i>
Goodbye, see you soon!	Пока! До скорой встречи!	Paka! Da skorai streichee!